

Mitglied der Gemeinschaft der Europäischen Kulturinstitute EUNIC in Berlin

www.mzv.sk/siberlin, www.facebook.com/institut.berlin, www.eunic-berlin.eu

OKTOBER 2017

*** 4.10.2017 um 18.30 Uhr Berlin, Botschaft der Slowakischen Republik**

Vernissage der Ausstellung „TEXTIL_KLEIDUNG_KOSTÜM“ mit einer kleinen Modenschau – Ausstellung von Studentenarbeiten der Fachschule für angewandte Kunst in Ružomberok

Veranstaltet von der Botschaft der Slowakischen Republik und dem Slowakischen Institut in Berlin in Zusammenarbeit mit der Fachschule für angewandte Kunst in Ružomberok und Dizajn NPO

Um Anmeldung bis zum 2. Oktober 2017 wird gebeten per E-Mail an: veranstaltungen.berlin@mzv.sk

Dauer der Ausstellung: bis 3.11.2017

Wir bitten um Terminabsprache der Besichtigung unter der Tel.-Nr. 030 88926293.

Botschaft der Slowakischen Republik, Hildebrandstr. 25, 10785 Berlin

www.facebook.com/zu.berlin, www.facebook.com/institut.berlin

*** 8.10.2017 um 15.30 Uhr Wiesbaden, Murnau Filmtheater**

Projektion des Films „DER BOXER UND DER TOD“ (Boxer a smrť, ČSSR 1962, Regie Peter Solan, 112 Min., OmU) - zum ersten Jahrestag des Todes von Manfred Krug

im Rahmen der Filmreihe **Die Slowakische Neue Welle der 1960er**

Veranstaltet von der Friedrich-Wilhelm-Murnau-Stiftung in Zusammenarbeit dem Honorarkonsul der Slowakischen Republik in Bad Homburg, dem Slowakischen Institut in Berlin und dem Slowakischen Filminstitut in Bratislava

Filmtheater der Friedrich-Wilhelm-Murnau-Stiftung, Murnaustraße 6, 65189 Wiesbaden

www.murnau-stiftung.de/filmtheater

*** 11.10.2015 um 19.00 Uhr Frankfurter Künstlerclub e.V. „Nebbiensches Gartenhaus“**

Präsentation einer Auswahl aus den Gedichten der slowakischen Poetin MILA HAUGOVÁ

Eine Begleitveranstaltung zu der **Frankfurter Buchmesse 11.-15.10.2017**

Veranstaltet von dem Literaturinformationszentrum Bratislava

Frankfurter Künstlerclub e.V. „Nebbiensches Gartenhaus“, Bockenheimer Anlage, 60322 Frankfurt / Main

www.buchmesse.de; www.frankfurter-kuenstlerclub.de

*** 19.10.2017 um 18.30 Uhr Leipzig, Nikolaikirche**

Vernissage der Ausstellung „REFORMATION IM ÖSTLICHEN EUROPA – SLOWAKEI / OBERUNGARN“

Eröffnung der Wanderausstellung des Deutschen Kulturforums östliches Europa zum Jahresthema 2017 „Mehr als Luther. Reformation im östlichen Europa“ auf der Station in Leipzig.

Veranstaltet von dem Deutschen Kulturforum östliches Europa aus Potsdam in Zusammenarbeit mit dem Honorarkonsul der Slowakischen Republik in Leipzig

Dauer der Ausstellung: bis 31.10.2017

www.kulturforum.info/de/startseite-de/1006759-ausstellungen/reformationsausstellungen/slowakei-oberungarn; www.slowakei-leipzig.de

*** 19.10.2017 ab 9.30 bis 12.30 Uhr Berlin, Botschaft der Slowakischen Republik**

Kinderprogramm mit Filmen aus Italien, Malta, Portugal und der Slowakei

Im Rahmen des Kulturtages der europäischen Kulturinstitute in Berlin „EUNIC Bunt gemischt“ laden wir Berliner Kinder von 6 bis 10 Jahren zu Kinderfilmvorführungen aus Portugal, Italien, Malta und der Slowakei ein. Aus der Slowakei wird der Film „Fasst ihn / Chyťte ho“ von Boris Šima präsentiert.

Veranstaltet vom Slowakischen Institut und der Botschaft der Slowakischen Republik in Berlin in Zusammenarbeit mit dem Slowakischen Filminstitut Bratislava, der Botschaft von Malta, dem Italienischen Kulturinstitut, dem Instituto Camões und Schulen in Berlin.

Botschaft der Slowakischen Republik, Hildebrandstr. 25, 10785 Berlin

www.berlin.eunic-online.eu

www.facebook.com/zu.berlin, www.facebook.com/institut.berlin

*** 23.10.2017 um 18.30 Uhr Hildesheim, Stadtbibliothek**

Vernissage der Fotoausstellung des Künstler-Ehepaars Monika & Lubo Stacho „ZWEI HÄUSER EINES HERREN“

Die fotografischen Dyptichen erlauben Blicke auf Kirchenbauten, architektonische Objekte geistlicher Kultur in der Slowakei. Mit ihren Fotografien erzählen die Künstler Geschichten und setzen sich so mit der europäischen Identität im mitteleuropäischen Kontext auseinander. Das fotografische Projekt versucht in einer Gemeinde einer Stadt in der Slowakei Synagogen und christliche Tempel - von der katholischen über die orthodoxe bis hin zur protestantischen Kirche - zu kartografieren. Nach November 1989 wurden in der Slowakei viele christliche Kirchen gebaut. In der nächsten Dekade des neuen Jahrtausends waren es meistens nur noch Einkaufszentren, die zu den neuzeitlichen 'Tempeln' wurden.

Veranstaltet von dem Honorarkonsul der Slowakischen Republik in Hannover in Zusammenarbeit mit der Stadtbibliothek Hildesheim, der Botschaft der Slowakischen Republik und dem Slowakischen Institut in Berlin
Dauer der Ausstellung: bis 2.12.2017

Stadtbibliothek Hildesheim, Judenstr. 1 / Scheelenstr. 26, 31134 Hildesheim

www.stadtbibliothek-hildesheim.de, www.lubostacho.webnode.sk; www.monikastacho.webnode.sk

*** 25.10.2017 um 17.00 Uhr Gotha, Stadtbibliothek Heinrich Heine**

Eröffnung der Ausstellung zum IMMATERIELLEN KULTURERBE DER SLOWAKEI

Im Rahmen der Feierlichkeiten zum 20-jährigem Partnerschaftsjubiläum der Residenzstadt Gotha mit der Stadt Martin in der Slowakei

Veranstaltet von der Stadtverwaltung Gotha in Zusammenarbeit mit der Botschaft der Slowakischen Republik, dem Slowakischen Institut in Berlin, der Stadt Martin und dem Zentrum für immaterielles Kulturerbe beim Slowakischen Volkskunstensemble (SĽUK) in Bratislava

Hanns-Cibulka-Saal in der Stadtbibliothek Heinrich Heine, Friedrichstraße 2-4, 99867 Gotha

www.gotha.de; www.sluk.sk

****** noch zu besichtigen:**

*** bis 7.10.2017 Leipzig, Leipziger Baumwollspinnerei**

Ausstellung zeitgenössischer slowakischer und tschechischer Kunst „ERSCHÜTTERUNGEN / SHOCK WAVES“

KünstlerInnen: **Ilona Németh** (SK), **Dana Sahánková** (CZ), **Rudolf Sikora** (SK), **Jiří Sozanský** (CZ)

KuratorInnen: Lenka Kukurová (SK/DE), Verena Tintelnot (DE), Richard Drury (GB/CZ)

Die neueren und älteren Arbeiten (Malerei, Zeichnungen, Installationen und Video-Arbeiten) der vier KünstlerInnen aus der Slowakei und Tschechien spielen mit dem Verhältnis von Macht und Gewalt in unserer Gesellschaft.

Die Ausstellung findet in Kooperation des Slowakischen Honorarkonsuls in Leipzig und des Tschechischen Generalkonsuls in Dresden statt und wird gefördert vom Deutsch-Tschechischen Zukunftsfonds, der Stadt Leipzig sowie weiter Sponsoren.

Öffnungszeiten: Mi bis Sa 12 bis 18 Uhr, Eintritt frei

Leipziger Baumwollspinnerei, Halle 14, UG, Spinnereistraße 7, 04179 Leipzig

www.slowakei-leipzig.de; www.spinnerei.de; www.ilonanemeth.sk; www.sahankova.com; Rudolf Sikora:

www.webumenia.sk/autor/9345; Jiří Sozanský: www.artist.cz/jiri-sozansky-2646/

Dauerhafte Ausstellung von zeitgenössischer slowakischer Glaskunst in der Botschaft der Slowakischen Republik „VORSICHT ZERBRECHLICH!“ (Pozor SKlo!)

Das Hauptanliegen ist, im Gebäude der Botschaft der Slowakei in Berlin eine dauerhafte Glassammlung zu gründen, die sowohl künstlerisch als auch industriell für die Slowakei besondere Bedeutung hat. Die Auswahl konzentriert sich auf zwei Sphären slowakischen Glases - auf das Glasdesign, vertreten durch die übernational erfolgreiche und in der Slowakei einzige funktionierende Glasfabrik mit repräsentativer Geschichte - die Firma RONA in Lednické Rovne. Atelierglass / Studioglas / Glasplastik sind durch ein breiteres Autoren- spektrum vertreten, das die Generations-, Auffassungs- und Stiländerungen illustriert.

In Zusammenarbeit mit der Slowakischen Nationalgalerie Bratislava und dem Glaswerk Rona Lednické Rovne. Wir bitten um Terminabsprache der Besichtigung unter der Tel.-Nr. 030 88926293.

Botschaft der Slowakischen Republik, Hildebrandstr. 25, 10785 Berlin
www.facebook.com/zu.berlin, www.facebook.com/institut.berlin

**Andere Veranstaltungen mit Künstlern & Kunst aus der Slowakei,
mit Bezug zu Slowakei und Veranstaltungen für Landsleute in Deutschland (Auswahl)**

*** Stuttgart, Brauhaus Schönbuch**

Regelmäßige **Treffen der Slowaken und Tschechen** jeden 1. und 3. Montag im Monat
Brauhaus Schönbuch, Bolzstr. 10 / Ecke Stephanstr., 70173 Stuttgart
www.hk-slowakei-stuttgart.de

*** 8.10.2017 um 11.00 Uhr Dortmund, Konzerthaus**

Sinfoniekonzert Mozart Matinee mit der slowakischen **Cappella Istropolitana** unter der Leitung von Robert Mareček, am Kontrabass Alexander Edelmann – Werke von Wolfgang Amadeus Mozart, Johann Baptist Vaňhall und Joseph Martin Kraus
Konzerthaus Dortmund, Brückstraße 21, 44135 Dortmund
www.konzerthaus-dortmund.de; www.cappellaistropolitana.com

******noch zu besichtigen:**

*** bis 8.10.2017 Büdelsdorf, Kunstwerk Carlshütte**

Eine der größten Ausstellungen zeitgenössischer Kunst in Europa **Nordart** – u.a. Werke von dem slowakischen Künstler **Viktor Frešo**
Kunstwerk Carlshütte, Vorwerksallee, 24782 Büdelsdorf
www.nordart.de, www.kunstwerk-carlshuette.de

*** bis 14.10.2017, Bremen, Villa Ichon**

Erster Teil der Ausstellung **Rýchle spoje – Schnelle Verbindung**, Kunst aus Bremen und Bratislava unter anderem mit den slowakischen KünstlerInnen **Patricia Koyšová, Anton Sládek** und **Katarina Kissoczy**
Villa Ichon, Goetheplatz 4, 28203 Bremen
www.villa-ichon.de

*** bis 14.10.2017 Berlin, Galerie Friedmann-Hahn**

Vierte Einzelausstellung der slowakischen Künstlerin Saša Makarová **„La Grande Bellezza“**
Galerie Friedmann-Hahn, Wielandstr. 14, 10629 Berlin
www.galeriefriedmann-hahn.com

*** bis 28.10.2017 Berlin, Galerie Dittrich & Schlechtriem**

Ausstellung des slowakischen Künstlers **Andrej Dúbravský** **„Birds and Wind“**
Dittrich & Schlechtriem, Linienstr. 23, 10178 Berlin
www.dittrich-schlechtriem.com

*** bis 29.10.2017, 18.00 Uhr, Bremen, Villa Sponte**

Zweiter Teils der Ausstellung **Rýchle Spoje – Schnelle Verbindungen**, Kunst aus Bremen und Bratislava, unter anderem mit den slowakischen KünstlerInnen **Patricia Koyšová, Anton Sládek** und **Katarina Kissoczy**
Villa Sponte, Osterdeich 59B, 28205 Bremen
www.villa-sponte.de

*** bis 20.12.2017 Aachen, Fraunhofer-Institut für Lasertechnik ILT**

Ausstellung „femto STELLAR“ u.a. mit den Werken von dem slowakischen Autor von Kinderbüchern **Marian Reguli**
Fraunhofer-Institut für Lasertechnik ILT, Steinbachstr. 15, 52074 Aachen
www.ilt.fraunhofer.de, www.atelier-21.net

